

## **POVZETEK**

Plačilna bilanca je pomemben kazalec razvoja ekonomskih odnosov s tujino. Preko blagovne in storitvene menjave ter finančnih tokov povezuje mednarodno okolje z domačo ekonomsko aktivnostjo. Merjenje in ocenjevanje zunanje pozicije posamezne države je pomembno pri izvedbi posameznih ukrepov ekonomske politike države. Presežek na tekočem računu plačilne bilance lahko povečuje devizne rezerve in pritiska na apreciacijo domače valute, narašča pa tudi varčevanje, medtem ko ima primanjkljaj na tekočem računu obratne učinke. Zato postaja napovedovanje razvoja plačilnobilančnih tokov pomembno pri načrtovanju in uresničevanju posameznih ekonomskega politik države kot so politika ekonomskih odnosov s tujino, denarna politika, cenovna politika, dohodkovna politika, industrijska politika in politika zaposlovanja.

V delovnem zvezku prikazujemo ekonometrični model tekočega računa plačilne bilance Slovenije na osnovi četrteletnih podatkov v obdobju 1992-1999. Gre za sistem 12 enačb (6 enačb blagovne menjave in 6 enačb storitvene menjave), zapisanih v dvojni logaritemski obliki. Testiranje modela z merami primernosti (ustreznosti) je pokazalo, da so enačbe primerne za napovedovanje razvoja plačilnobilančnih tokov. Ker tudi preliminarne ocene prihodnjega razvoja plačilne bilance kažejo na sorazmerno visok primanjkljaj na tekočem računu plačilne bilance, obravnavamo tudi vprašanje dolgoročne vzdržnosti le-tega.

## **SUMMARY**

The balance of payments is an important indicator of Slovenia's external economic relations. Trade in goods and services and financial flows connect domestic economic activity with the international environment. Measuring and evaluating the external position of a particular country are important factors in devising and implementing economic policy measures. The current account surplus may raise the level of foreign exchange reserves and put pressure on the appreciation of the domestic currency, and savings go up, while the current account deficit has the opposite effect. Forecasting balance of payments flows is therefore crucial for the planning and implementing economic policies such as external economic relations policy, monetary policy, price policy, incomes policy, industrial policy, and employment policy.

This paper presents an econometric model of Slovenia's current account of the balance of payments for 1992-99 based on quarterly figures. This is a system of 12 equations (the goods and services trade is shown by 6 equations each) in the log-log form. Testing the model has shown that equations can be used in forecasting the balance of payments flows. As preliminary projections of developments in the balance of payments point to a relatively wide current account deficit, we have also dealt with the issue of its long-term sustainability.